



## ***Kalachakra Por la Paz Mundial***

**Enseñanzas e Iniciación serán ofrecidas por el Ven. Jhado Rinpoché**

**San Juan, Puerto Rico 9 al 12 de diciembre 2009**

### **El significado de Kalachakra:**

Kalachakra es una tecnología espiritual para despertar las fuerzas positivas tanto dentro del individuo como de la comunidad, transformando confusión en claridad, ira en compasión y ansiedad en paz. La iniciación y/o la bendición de Kalachakra es un ritual budista multitudinario. Tradicionalmente se confiere a grandes grupos de personas que vienen de diferentes partes del mundo. Es una bendición muy especial para el país y las personas donde se confiere la iniciación ya que la misma crea un campo energético positivo en ese lugar.

Estas enseñanzas esotéricas, han sido practicadas y comprobadas en India y Tíbet por miles de años. *“Al nivel exotérico, las enseñanzas del Kalachakra interno y externo explican las relaciones e interdependencia de nuestro universo y delinean un camino mediante el cual podemos transformarnos a nosotros mismos y el mundo en que vivimos. Este sirve como una ‘receta’ para la creación de un medio ambiente en el cual todos los seres nutren y son nutridos por la compasión y entendimiento universal. Es por estas razones que se dice que el sistema de Kalachakra tiene unos lazos especiales con esta tierra y sus habitantes; por poseer un poder especial de eliminar la guerra y llevarnos a un estado de estabilidad y paz duradera.”*

Kalachakra es un sistema para despertar las fuerzas positivas tanto dentro del individuo como de la comunidad. Hay dos maneras de participar en la iniciación de Kalachakra: Tomarla como una bendición o tomarla como iniciación con compromisos.

### **Para tomar Kalachakra como bendición:**

La bendición es para activar la semilla de iluminación que esta latente en los seres.

Con relación a participar con el fin de recibir la bendición, Lama Zopa Rinpoche ha dicho: *“El solo hecho de recibir una bendición, de que se siembre la semilla en la mente, significa que tarde ó temprano, esa impresión, esa huella, se manifestará. Uno encontrará las enseñanzas, y no solo comprenderá las palabras y sus significados, sino que también obtendrá las realizaciones del sendero de la iluminación.”*

Para los que no son budistas o para los que no tienen la intención de tomar la iniciación formalmente en este momento, se puede asistir a esta ceremonia como una **bendición**. Esto se hace siguiendo las instrucciones del maestro de tomarla como bendición y tener esa intención. Para todos los participantes, no importando su religión o nivel de participación, el Kalachakra sirve como una oración para el desarrollo de la ética, la paz y la armonía tanto interna como la de la humanidad. Sin embargo, solo quien toma formalmente la iniciación con todos sus compromisos, recibe la autorización para comenzar el estudio y práctica del Tantra de Kalachakra.

## Para el que toma Kalachakra como iniciación con compromisos:

El tomar formalmente una iniciación tan importante y elevada como esta requiere que el practicante asuma una serie de compromisos.

- Tomar refugio en Buddha, Dharma y Sangha (si no lo ha tomado anteriormente)
- Tomar los votos del Bodhisattva
- Tomar los votos Tántricos
- La práctica de “Yoga del Gurú” seis veces al día

Ojo- Si no se cumplen los compromisos que se han tomado esto crea obstáculos en el camino espiritual de la persona.

*“El sistema de Kalachakra delinea niveles de técnicas de meditación avanzadas para obtener la Iluminación completa, algunas veces hasta en una misma vida. Es este poder tremendo de comprimir e impulsar la evolución espiritual de un ser lo que hace el vehículo del Tantra único.”*

Luego de la iniciación, el Centro Budista Ganden Shedrub Ling ofrecerá clases de orientación y práctica sobre estos compromisos. Al momento, Jhado Rinpoché no ha indicado que haya otros compromisos como repetición de mantras o sadhanas.

Recuerden que siempre pueden considerar asistir y tomar la iniciación solo como una bendición, sin compromisos. En última instancia la decisión del nivel de participación (iniciación formal o bendición) es una estrictamente personal y confidencial.



**Venerable Jhado Rinpoche:**

Jhado Rinpoché nació en el 1954 al norte de Lhasa, Tíbet. A la edad de tres años fue reconocido como la 6ta. encarnación del abad del Monasterio de Jhado. Luego de salir de Tíbet en el 1959, Rinpoché tomó sus votos

monásticos iniciales de parte de SS el Dalai Lama (1964) y recibió su ordenación final en el 1973. Estudió en el Monasterio de Sera Je al sur de India hasta 1991, adquiriendo el grado de Geshe Lharampa, el nivel educativo más alto dentro de la tradición Gelug. Luego continuó sus estudios en el Colegio Tantríco de Gyuto. Entre el 1992-1996 Jhado Rinpoché sirvió como maestro en el Monasterio Namgyal en Dharamsala, el monasterio personal de SS Dalai Lama. En el 1997 Rinpoché fue asignado a la posición de Abad del Monasterio Namgyal, función que ocupó hasta el 2004. Actualmente imparte enseñanzas budistas alrededor del mundo y es reconocido por la bondad, alegría y entusiasmo que le imparte al sendero budista.

## **Programa: 9 al 12 de diciembre 2009\***

- Miércoles 9 dic. 6:00PM Enseñanzas Preparatorias "Los senderos del sutra y el tantra" \*\*
- Jueves 10 dic. 6:00PM Continuación de las enseñanzas preparatorias
- Viernes 11 dic. 6:00PM **Comienza la Iniciación/Bendición de Kalachakra\*\*\***
- Sábado 12 dic. 1PM **Continúa la Iniciación/Bendición**

\* Es necesario llegar 30 minutos antes del comienzo de cada actividad.

\*\* Las enseñanzas del 9 y 10 de diciembre son opcionales, pero altamente recomendadas.

\*\*\* Para tomar la iniciación, deberá asistir ambos días, el 11 y 12 de diciembre.

## **Lugar:**

Los 4 días de actividades se llevarán a cabo en el Anfiteatro del Colegio Universitario de San Juan, Urb. Industrial Tres Monjitas, 180 Ave. José Oliver en Hato Rey (en la misma avenida que el Choliseo, entre el Choliseo y Plaza Las Américas)

El estacionamiento de estudiantes estará disponible, mientras queden espacios. Otras opciones para estacionamiento son frente al Coliseo de Puerto Rico, al lado del Agua Expreso, o en las calles aledañas.

## **Registro y boletos para los 2 días de Iniciación**

Para los dos días de Iniciación, deberán registrarse para recibir boletos de entrada. Los boletos estarán disponibles únicamente los días de enseñanzas (el 9 y 10 de diciembre), entre 6PM – 7PM, en el Anfiteatro del Colegio Universitario de San Juan.

Cada persona puede recoger hasta un máximo de dos boletos y estaría haciendo un compromiso espiritual de que va a asistir. De no poder asistir, se espera que devuelva los boletos para que otras personas tengan la oportunidad de asistir y no se queden los asientos vacíos.

No hay ningún prerrequisito para asistir, toda la comunidad está invitada.

## **Traducción al español.**

Para escuchar la traducción simultánea al español, deberá traer su propio radio portátil FM con audífonos.

## **En cuanto a costos**

Todas las actividades son libres de costo. Sin embargo, estaremos activamente solicitando donativos voluntarios, ya que esta actividad conlleva grandes gastos.

Los gastos incluyen:

- pasajes ida y vuelta para Jhado Rinpoché, asistente y traductor;
- alquiler del local;
- alquiler de equipo de sonido,
- decoración adecuada para un evento de esta envergadura;
- ofrendas florales,
- sustancias e implementos múltiples relacionados al ritual,
- ofrendas monetarias a Jhado Rinpoché, asistente y traductor;
- promoción,
- materiales impresos;
- comidas para Jhado Rinpoché, asistente y traductor

**Para más información, [www.budismopuertorico.org](http://www.budismopuertorico.org)  
o llama (787) 783-2996**

*“No habrá paz en el mundo hasta que cada persona del mundo tenga paz interior.”*  
**Su Santidad el Dalai Lama**